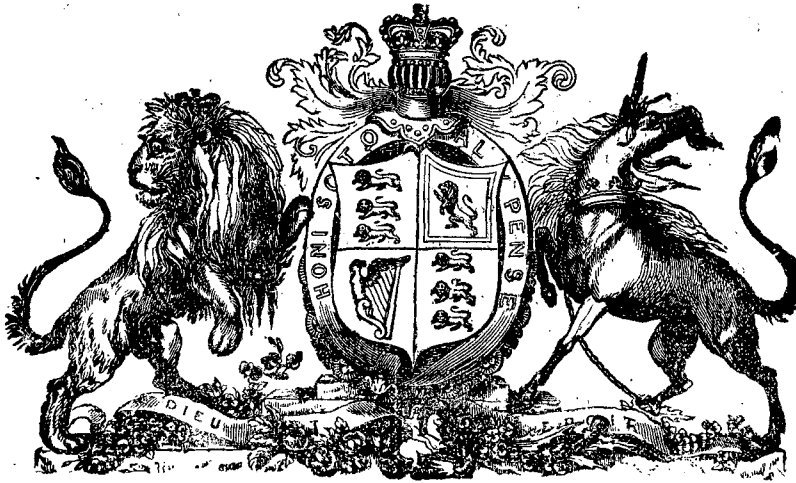


28 MAY 1904



Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,988—FRIDAY, MAY 27, 1904.

PART I.—General : Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.

PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.

PART IV.—Land Settlement.

PART V.—Mercantile, Marine, Municipal, Local, &c.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part I.—Minutes, Proclamations, Appointments, &c.

	PAGE		PAGE
Minutes by the Governor	—	Miscellaneous Departmental Notices	409
Proclamation by the Governor	401	Notices calling for Tenders	410
Appointments by the Governor	403	Contracts for Supplies of Stores	—
Appointments, &c., of Registrars	405	Sales of Unserviceable Articles	411
Government Notifications	406	Registrar-General's Vital Statistics	—
Revenue and Expenditure Returns	—	Meteorological Returns	Suppl.
Notices by the Currency Commissioners	—		

Notices received too late for Parts II. to V. are occasionally inserted at the end of this Part.

"NEW LAW REPORTS."—Part IV. of Vol. VII. was issued on May 25, 1904.

PROCLAMATIONS BY THE GOVERNOR.

IN the Name of His Majesty EDWARD THE SEVENTH, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency Sir HENRY ARTHUR BLAKE, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

HENRY A. BLAKE.

WHEREAS by section 8 of the Road Ordinance, No. 10 of 1861, it is enacted that it shall be lawful for the Governor, with the advice of the Executive Council, by Proclamation to declare that any road, canal, or river shall be deemed to be a principal thoroughfare for the purposes of the said Ordinance, and such road, canal, or river shall, from the time specified in such Proclamation, be deemed to be a principal thoroughfare accordingly :

And whereas it is expedient to declare the road between Kandapola and Uda Pussellawa in the District of Nuwara Eliya, Central Province, known as the Kandapola-Uda Pussellawa road, a principal thoroughfare :

Now know Ye that We, the said Governor, acting with the advice aforesaid, do by this our Proclamation declare that the said road between Kandapola and Uda Pussellawa in the District of Nuwara Eliya, Central Province, known as the Kandapola-Uda Pussellawa road, shall for the purposes of the said Ordinance be deemed to be a principal thoroughfare as from and after the First day of January, One thousand Nine hundred and Four.

Given at Kandy, in the said Island of Ceylon, this First day of January, in the year of our Lord One thousand Nine hundred and Four.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

GOD SAVE THE KING.

IN the Name of His Majesty EDWARD THE SEVENTH, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency Sir HENRY ARTHUR BLAKE, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

HENRY A. BLAKE.

WHEREAS by section 13 (1) of the Ordinance No. 6 of 1899, intituled "An Ordinance to amend the Law relating to Inquiries into Shipping Casualties and the conduct of Ships' Officers," it is amongst other things enacted that the Governor may, with the advice of the Executive Council, make general rules from time to time for carrying into effect the provisions relating to formal investigations, and in particular with respect to the appointment and summoning of assessors, and (2) that all rules made under the provisions of the said section shall be laid before the Legislative Council if then in session, and, if not then in session then so soon as possible after the commencement of the next session, and if within forty days after their being so laid before the Legislative Council any of such rules be objected to by the Legislative Council, the said Council may by resolution annul any such rules, and (3) that such rules as shall not be so annulled by the said Council within the usual forty days shall be proclaimed in the *Government Gazette* and shall come into force upon the publication thereof, or on such other day as may be specified in such Proclamation :

And whereas certain rules were made on the 20th day of April, 1900, and proclaimed in the *Government Gazette* of the same date :

And whereas the amended rule set out in the schedule hereto, which is intended to be substituted for the rule relating to Mercantile Marine Masters in Part II. of the Appendix to the said rules of April 20, 1900, was laid before the Legislative Council, and has not been annulled by the said Council within the said period of forty days, and it is expedient to proclaim the said amended rule:

Now know Ye that We, the said Governor, in exercise of the powers in Us vested by the said section of the said Ordinance and of every other power in that behalf enabling Us, do hereby proclaim that the rule set forth in the schedule hereto shall be substituted for the rule appearing in the Appendix II. to the rules of the 20th day of April, 1900, under the title "Class I. Mercantile Marine Masters," and declare that the same shall come into force as from and after the First day of June, 1904.

Given at Nuwara Eliya, in the said Island of Ceylon, this Twenty-sixth day of May, in the year of our Lord One thousand Nine hundred and Four.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

GOD SAVE THE KING.

SCHEDULE.

Class 1.—Mercantile Marine Masters.

(a) Three years' service as a master in the merchant service and five years' service with a master's certificate of competency, of which two years must have been service in command of a sailing ship.

(b) Three years' service as a master in the merchant service and five years' service with a master's certificate of competency, of which two years must have been service in command of a steamship.

The Master Attendant, Colombo, shall be *ex officio* a nautical assessor in this class.

IN the Name of His Majesty EDWARD THE SEVENTH, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency Sir HENRY ARTHUR BLAKE, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

HENRY A. BLAKE.

WHEREAS by section 38 of "The Estate Roads Ordinance, 1902," it is enacted that in any case in which a road or portion of a road has been constructed or partially constructed, or shall after the coming into operation of the said Ordinance be constructed by the proprietors of any estates, it shall be lawful for the proprietors for the time being of such estates to apply to the Governor that such road may be treated as a road constructed under the said Ordinance, and that on receipt of such application the Governor may, if he thinks fit, issue a Proclamation declaring that such road shall be treated as a road made under the said Ordinance :

And whereas a road from Gampola to Dolosbage in the Central Province has been constructed by the proprietors of the following estates, namely, Cooroondoowatta, Hapugahawatta, Jak Tree Hill, Meddegodda, and Somerset :

And whereas such proprietors have applied to the Governor that such road be treated as a road constructed under the said Ordinance :

And whereas it is expedient that the said road shall be treated as a road made under "The Estate Roads Ordinance, 1902."

Now know Ye that We, the said Governor, do hereby declare that the said road from Gampola to Dolosbage in the Central Province shall, as from and after the First day of January, 1904, be treated as a road made under "The Estate Roads Ordinance, 1902."

Given at Kandy in the said Island of Ceylon, this First day of January, in the year of our Lord One thousand Nine hundred and Four.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

GOD SAVE THE KING.

APPOINTMENTS. &c. BY THE GOVERNOR.

No. 190 of 1904.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. S. M. BURROWS, Officer of the Second Class of the Civil Service, to be attached to the Colonial Secretary's Office for special duty, in connection with educational questions, with effect from May 23, 1904, until further orders.

By His Excellency's command,
EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 23, 1904.

No. 191 of 1904.

IT is hereby notified that consequent on the return to the Island from leave of absence of Mr. S. M. BURROWS, the following Officers will cease to officiate in the classes named with effect from May 23, 1904 :—

- Class II.—Mr. C. R. CUMBERLAND.
Class III.—Mr. T. R. E. LOFTUS.
Class IV.—Mr. R. N. THAINE.
Class V.—Mr. G. F. PLANT.

By His Excellency's command,
EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 24, 1904.

No. 192 of 1904.

IT is hereby notified that consequent on the return to the Island from leave of absence of Mr. B. J. DUTTON, the following Officer will cease to officiate in the class named with effect from May 10, 1904 :—

Class V.—Mr. M. STEVENSON.

By His Excellency's command,
EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 23, 1904.

No. 193 of 1904.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments :—

Mr. R. A. BROHIER to act as Assistant Auditor-General with effect from May 25, 1904, during the absence of Mr. E. DE KRETSEK on leave, or until further orders.

Mr. C. P. MARKUS to be Additional Police Magistrate, Kurunegala, for May 28 and 29, 1904.

By His Excellency's command,
EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 27, 1904.

No. 194 of 1904.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following acting appointments in the Ceylon Planters' Rifle Corps during the absence of Lieutenant-Colonel A. J. FARQUHARSON on leave:—

Major T. Y. WRIGHT to command the Ceylon Planters' Rifle Corps.

Captain W. H. BIDDULPH to be Acting Adjutant.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 20, 1904.

No. 195 of 1904.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to grant an Honorary Commission as Second Lieutenant to the following gentleman while doing duty with the Cadet Battalion, Ceylon Light Infantry:—

Mr. LYNDEN COLOMB LORAIN D'ZILVA.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 21, 1904.

No. 196 of 1904.

IT is hereby notified that the resignation of the Honorary Commission held by Honorary Lieutenant A. S. ELIYATAMBY in the Cadet Battalion, Ceylon Light Infantry, has been accepted by His Excellency the Governor.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 20, 1904.

No. 197 of 1904.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to recognize Mr. W. F. DIACONO as Consular Agent attached to the Belgian Consulate at Colombo.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 23, 1904.

No. 198 of 1904.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. WALTER F. DEW to be a Justice of the Peace for the District of Upper Dimbula.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 19, 1904.

No. 199 of 1904.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. WALTER F. DEW to be an Unofficial Police Magistrate for the Judicial division of Nuwara Eliya-Hatton.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary's Office, Colonial Secretary.
Colombo, May 19, 1904.

No. 200 of 1904.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. JOHN RUDD to be a Justice of the Peace for the Province of Sabaragamuwa.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary's Office, Colonial Secretary.
Colombo, May 24, 1904.

No. 201 of 1904.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. JOHN RUDD to be an Unofficial Police Magistrate for the Judicial division of Ratnapura and Kegalla.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary's Office, Colonial Secretary.
Colombo, May 24, 1904.

No. 202 of 1904.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased, under the provisions of section 3 of Ordinance No. 6 of 1901, to appoint Mr. JOHN SCOTT to issue licenses under the Ordinance for the town of Jaffna.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary's Office, Colonial Secretary.
Colombo, May 24, 1904.

No. 203 of 1904.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased, under the provisions of section 3 of Ordinance No. 6 of 1901, to appoint Mr. EDWIN J. GUNASEKARA to issue licenses under the Ordinance within the Kalutara District for two weeks from April 26, 1904.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary's Office, Colonial Secretary.
Colombo, May 25, 1904.

No. 204 of 1904.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR, in pursuance of the powers in him vested by section 372 of "The Civil Procedure Code, 1889," has been pleased to appoint Mr. BASTIAMPULLE PONNIAH, Superintendent of Process Servers, Mannar, to be a person to administer the oath or affirmation which is requisite to the making of the affidavit mentioned in section 371 of the said Code for the District of Mannar.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 23, 1904.

No. 205 of 1904.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased, under the provisions of section 120 of "The Criminal Procedure Code, 1898," to make the following appointments:—

Central Province.

JAYASUNDARA MUDIYANSELAGE KIRI BANDA to be an Inquirer for Pallepone korale of the Kotmale District.

GANEGEDARA HEEN BANDA to be an Inquirer for Udapone korale of the Kotmale District.

HENDRICK JAYATILLAKA to be an Inquirer for Kandukara Ihala korale in Udapalata of Kandy District *vice* DINGIRI BANDA SENEVIRATNE, deceased.

North-Western Province.

Mr. DINGIRI BANDA TAMMITA to be an Inquirer for Demala hatpattu.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 24, 1904.

APPOINTMENTS, &c., OF REGISTRARS.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments:—

W. T. D. TIMBIRIWEWE to act as Registrar of Births and Deaths of the Pahalawisideke korale division and as Registrar of Marriages (Kandyan and General) of the Wannu hatpattu division of the Kurunegala District of the North-Western Province for eight weeks and five days from June 1, 1904, during the absence of the Registrar, W. T. K. TIMBIRIWEWE, on leave. His office to be at Digana.

Mr. S. SAMPANDER, Crown Proctor, Anuradhapura, to act as Registrar of Lands, Anuradhapura, for one week and one day from May 22, 1904, during the absence of the Registrar, Mr. P. N. SETHUKAVALEER, on leave.

WEERASEKARA MUDIYANSELAGE MUTU BANDA to act as Registrar of Kandyan Marriages of the Wellawaya division of the Province of Uva temporarily with effect from May 20, 1904, during the absence of the Registrar, K. R. A. T. M. HEEN BANDA, on leave. His office to be at Kitulwattegedara in Harankahawa.

Mr. J. GUNASEKARA to be Registrar of Kandyan Marriages of the Kuruwiti korale division of the Ratnapura District of the Province of Sabaragamuwa with effect from May 19, 1904, *vice* Mr. T. G. RAJAPAKSA, transferred. His office to be at the Ratnapura Kacheheri.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 26, 1904.

THE following appointments under sections 2 and 3 of the Ordinances Nos. 19 and 23 of 1900, respectively, are hereby notified:—

The Registrar-General has appointed Dr. J. A. H. VANDERWERT to act as Registrar of Births and Deaths of Division No. 4 of the Colombo Municipality in the Colombo District of the Western Province for two days from May 27, 1904, during the absence of the Registrar, C. BRITO BABAPULLE, on leave. His office will be at No. 16, Kuruwe street.

The Provincial Registrar, Colombo, has appointed JOHN DIAS JAYAWARDANA to act as Registrar of Births and Deaths of the Kandana in Ragam pattu of Alutkuru Korale South division and as Registrar of Marriages of the Ragam pattu of Alutkuru Korale South division in the Colombo District of the Western Province on May 25, 1904, during the absence of the Registrar, L. D. JAYAWARDANA, on leave. His office will be at Kosgahawatta in Kandana.

The Provincial Registrar, Colombo, has appointed MAHABALAGE DON AGIRIS JAYAWARDANA, Vidane Arachchi, to act as Registrar of Births and Deaths of the Padukka in Meda pattu of Hewagam korale division and as Registrar of Marriages of the Meda pattu of Hewagam

korale division in the Colombo District of the Western Province for thirty days from June 1, 1904, during the absence of the Registrar, MAHABALAGE DON YAHONIS JAYAWARDANA, on leave. His office will be at Ambagahawatta in Padukka.

The Assistant Provincial Registrar, Galle, has appointed DON HENDRICK WIJEWICKRAMA GUNAWARDANA to act as Registrar of Births and Deaths of the Telikada division and as Registrar of Marriages of the Gangaboda pattu division in the Galle District of the Southern Province for May 26, 1904, during the absence of the Registrar, J. A. WICKRAMASINGHA, on leave. His office will be at Ratmalkalawatta in Lelkada.

The Assistant Provincial Registrar, Galle, has appointed GIRIGORIS DIAS PATINAYAKA to act as Registrar of Births and Deaths of the Yatalamatta division and as Registrar of Marriages of the Gangaboda pattu division in the Galle District of the Southern Province for four days from May 24, 1904, during the absence of the Registrar, H. D. PATINAYAKA, on leave. His office will be at Rukmalgodawatta in Yatalamatta.

The Additional Assistant Provincial Registrar, Matara, has appointed WARAGODAMUDALIGE SENERIS PERERA to act as Registrar of Births and Deaths of the Talaramba division and as Registrar of Marriages of the Weligam korale division in the Matara District of the Southern Province for five days from May 24, 1904, during the absence of the Registrar, C. SURIYA ARACHCHI. His office will be at Midellagahawatta in Talaramba.

The Assistant Provincial Registrar, Chilaw, has appointed SINNA MUTTAIYEN NALLA VYREN to act as Registrar of Births and Deaths of the Anavilundun pattu north of Sengal-oya No. 1 Division and as Registrar of General Marriages of the Pitigal Korale North division in the Chilaw District of the North-Western Province for two weeks from May 25, 1904, during the absence of the Registrar, SEDURAMO KADIRAVEL, on leave. His office will be at Udappu.

The Assistant Provincial Registrar, Puttalam, has appointed MIYANNA SEKA MARKAR to act as Registrar of Births and Deaths and of General Marriages of Pomparippu pattu division in the Puttalam District of the North-Western Province for thirty days from May 15, 1904, during the absence of the Registrar, P. W. DE ROSAIRO, on leave. His office will be at Karativu.

The Assistant Provincial Registrar, Kegalla, has appointed WELIPITIYERALLAGE TIKIRI BANDA to act as Registrar of Births and Deaths of the Kanduba pattuwa division and as Registrar of General Marriages of the Paranakuru korale division in the Kegalla District of the Province of Sabaragamuwa for twenty-one days from May 20, 1904, during the absence of the Registrar, S. MOHOTTI APPUHAMI, on leave. His office will be at Hitinawatta in Telijjagoda.

Registrar-General's Office,
Colombo, May 24, 1904.

H. WHITE,
Registrar-General.

GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

IN terms of sub-section 1 of section 2 of Ordinance No. 20 of 1892 it is hereby notified that the Governor has been pleased to authorize the following officers to grant certificates of exemption from Customs duty in respect of articles for the use of His Majesty's Military Forces:—

At Colombo:—(1) Deputy Assistant Adjutant-General and Chief Staff Officer; and
(2) Deputy Assistant Quartermaster-General.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 23, 1904.

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

IT is hereby notified that the Government proposes to lease to the trustees of the Colombo Golf Club, under rule 51 of the Land Sale Regulations, the under-mentioned allotment of Crown Land, for the purpose of extending the Golf Club grounds, at a rental of Rs. 10 per annum.

An allotment of land, in extent about one acre, situated to the north of the Model Farm buildings, and bounded as follows:—

North by Colombo Golf Links.

South by land occupied by the Agricultural Department.

East by a swamp.

West by Kelani Valley Railway reservation.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 24, 1904.

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

IT is hereby notified that the following by-laws made by the Local Board of Gampola in pursuance of section 38, sub-sections 1, 2, 3, and 4 of Ordinance No. 9 of 1899, have been submitted to and confirmed by the Governor, acting with the advice of the Executive Council.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 20, 1904.

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

By-laws referred to.

1. No burial or cremation of any person dying within the limits of the Local Board of Gampola shall take place except in a cemetery duly proclaimed under Ordinance No. 9 of 1899, or on premises specially registered as a burial or cremation ground in the office of the Local Board of Gampola.

2. The proprietor, trustee, or other person entitled to the possession of a burial or cremation ground shall apply in writing to the Local Board of Gampola to have the same registered as such, stating the name of the keeper, if any, of the ground, and annexing to his application a figure of survey of the premises certified by the Surveyor-General or a duly licensed surveyor. And the person named as keeper in such application shall subscribe the same in acknowledgment of his acceptance of the office and the duties of such keeper.

3. If no such keeper be named, or if the keeper so named shall not have signed the application in manner aforesaid, then and in either of such cases the person on whose application registration of a burial or cremation ground is made shall be held to be the keeper of that ground and to be responsible for any breach of regulations.

4. The Local Board of Gampola will have the power to reject any application for registration of a burial or cremation ground, when it considers that such ground is objectionable for the purpose of burial or cremation of dead bodies.

5. When the Local Board of Gampola is of opinion that a registered burial or cremation ground is objectionable, it shall order such ground to be closed. No burial or cremation shall take place within such ground thereafter. Provided that thirty days notice of such order be given in writing to the person in charge of such ground.

6. The Local Board of Gampola will keep a register of all the burial and cremation grounds within the limits of the Board.

7. No grave shall be less than 6 ft. in depth or at a less distance than 2 ft. from another. No grave shall be re-opened within a year, nor vault within six months, from the date of last interment.

8. It shall be the duty of every keeper of a burial or cremation ground to keep the same clean and in good order, to the satisfaction of the Chairman of the Local Board.

9. The cemetery-keeper or the person in charge of a registered burial or cremation ground shall not permit, under any pretext whatsoever, a burial within such grounds without the production of a certificate of a notice of death from a registrar under section 32 (1), of the Births and Deaths Registration Ordinance, No. 1 of 1895, or in the case of a death occurring on an estate, an authority from the superintendent of such estate in the form O in the second schedule of the Births and Deaths Ordinance, No. 1 of 1895, section 32 (e).

10. It shall be the duty of the keeper of any burial or cremation ground to keep a register of all burials or cremations carried out on the premises of which he is keeper on the proper standard form (G. A.—M 20). Such forms may be obtained on application to the Local Board.

11. It shall be lawful for the Chairman of the Local Board, or any person authorized by the Board, and the Inspector of the Board to visit and inspect at any time any burial or cremation ground, and to have access to all books or documents relating thereto.

1899 සේ නොමිල 93 ස් ආඥාවේ 38 කොඩසයේ 1 වෙනි 2 වෙනි 3 වෙනි 4 වෙනි පාලනේ එකව පාදකලද ලප ව්‍යවස්ථා :-

1. 1899 සේ 9 වෙනි ආඥාවේ ප්‍රකාර නිසි අන්දමට බරගනු නොලත් සොහොන්හුමිසක හෙවත් විශේෂ අන්දමෙන් ගම්පල නගරනිවාසික සභාකන්තෝරුවේ ලියා පදිංචිකරණු නොලත් සම් ඉඩමක එම සභා මාසිම ඇතුලත මිසක කිසි වෙනුවෙන් මානසරියක් භූමියක නොහොත් ආදානකරණට බැරිය.
2. සම්කිසි සොහොන්හුමි ප්‍රදේශයක අසීනිකාරයා, භාරකාරයා නොහොත් එසේ බුක්තිවිදින්නා නමා එසේ සොහොන් පලක් කොට නිබාගන්ට හැමුන්ගේනම්, එසේ කරගැනීම සඳහා එසේ ආරක්‍ෂාකාරයෙක් ඇතිවිටකදිනම් ඒ තැනැත්තා කවරේදී සිහි සඳහන්කරමින් සර්වේ ජැකරල්කැරගෙන් හෙවත් නිසිආකාර ආණ්ඩුවෙන් අවසරලත් මිනිස්පොරුවෙකු ගෙන් ඒ භූමිප්‍රදේශයේ (පිලුරු) නමැති සිතියමක් ලබාගෙන එම සාකරමින් ඉල්ලීමටපනක් නගරනිවාසික සභාවට සවන්ට භිකැවා සමනකුන් නොව එවැනි අසදුම්පත්වල සඳහන්වන සොහොන් හුපාලයා නමා ඒ දුර සහ රට අසීනි සුඛකමක් බාරගත්තාසි සහ හවනු පිණිස එහි නමාගේ අත්සන බහා නිමවන්ටද ඉතැය.
3. එවැනි අසදුම් පත්වල සම් කිසිවෙන් සොහොන් හුපාලයා කොට සඳහන්ලනේ නැත්නම් හෙවත් එසේ සඳහන්ව සොහොන් හුපාලයා නමාගේ අත්සන ඉහතකි පරිද්දෙන් තබා නොතිබුනේනම් එසේ අසදුම්පත මස්පුකර සිවිස නැතැත් නාම එම භූමියේ ආරක්‍ෂාකාරයා කොට සලකනුලබනවත් ඇර සම්කිසි ආඥාවක් එහි කඩිනම් රට වගකීමටද ඉහු නස කාරයෙකි.
4. ගම්පල නගරනිවාසික සභාවට සම් සොහොන්හුමිසක ලියා පදිංචිකරගැනීම සඳහා අසදුම්පතක් එවිටකදි එසේ ඉල්ලීමකරන භූමිප්‍රදේශය රට නොසැහෙන එකක් බව ඒ සභාවට හැඟෙනම් එවැනි අසදුම්පත ඉවතලන්ට බලය එම සභාවට තිබේ.
5. ලියා පදිංචිකරණුලැබූ සම් සොහොන්හුමිසක නොසැහෙයිසහු ගම්පල නගරනිවාසික සභාවට හැඟෙනම් එවැනි භූමියක්හි වැලලීම හෝ ආදානකරකෙරීම අත්හිටවන්ට අනකෙරීමට එසේ බලේඇත. තවද ඒ සභාව විසින් භූමි දූතක නහනම්කරණ ලියවිල්ලක් ඒ භූමිය භාරව සිටින අසට ඇරපු 30 දවසකින් පසු එම සභානයේ සම් මානසරියක් වලලන්ට හෝ ආදානකරණට බැරිය.
6. ගම්පල නගරනිවාසික සභා මාසිමට ඇතුලත් සියලුම සොහොන්හුමිවල නාම වට්ටෝරුවක් එම සභා කන්තෝ රුවේ නිබෙන්ට මිනැය.
7. කොසිම සොහොන්වලක්වත් අඩි 6කට අඩුවෙන් හෝ නොහොත් අඩි 2කට අඩු පරතර ඇතුළු හෝ නිසිස නොසුනයි. සම් සොහොන්වලක් අඩුරද්දක් ඇතුලුකදි දෙවනු සා විවිචිතට ඇරමත් සම් මානසරියක් භූමියක කලද පටන් 6 මාසක් ගතවෙන්ට පටිමගෙන් ඒවල හැරීමක් නොසුනයි.
8. සියළුම සොහොන්හුපාලයෝ තමන් බාර සොහොන්පල නගරනිවාසික සභාවේ ප්‍රධානනැත සතුටුවෙන ආර පිරිසිදු ක්‍රමයෙන් නිබාගනුසුයි.
9. මරණ ලස්පැන්න ලියා පදිංචිකෙරීම ගැණ පනවනලද 1899 සේ නොමිල 1 නේ 32 වෙනි වගන්තියේ (1) ආකාර රෙජිස්ටර්කැරනට දෙනලද මරණ දැන්වීමේ සර්විකොටි නමැති සාක්ෂිපත්‍රයක් නැතුව හෝ නොහොත් නේ, කෝපි වන්තකව මරණයක්නම් ඒ වන්තේ සුපරිත්ටෝරුවක්ව නමැති මුද්‍රාදැනියාගෙන් මරණ ලස්පැන්න ගැණ 1899 නොමිල 1 නේ 32 වෙනි වගන්තියේ (2) වට්ටෝරුවේ (e) අක්‍ෂරයෙන් සඳහන්වූ ආකාර ලියවිල්ලක් නැතුව හෝ කොසිම නිවාසික කරණකොටවත් සොහොන්හුපාලයා හෙවත් සොහොන්පලක බාරකාරයා සම්කිසි මානසරියක් එහි භූමියක කෙරීමට හෝ ආදානකරකෙරීමට දුබරින්ට බැරිය.
10. තමන්බාරේ නිබෙන සොහොන්හුමිසක භූමියකකරණ හෙවත් ආදානකරණ සියළුම මානසරියවල් ලිය පදිංචිකරීමට ජී. ඒ. ලකුනැති නොමිල 20 සේ නිසි පෝලීම හෙවත් වට්ටෝරු ලේකනවල තබාගන්ට මිනැය එවෙනි පෝලීමකොලු ගම්පල නගරනිවාසික සභාවෙන් ඉල්ලීමකර ලබාගනනැතිය.
11. ගම්පල නගරනිවාසික සභාවේ ප්‍රධානනැත හෝ සභාවෙන් ලියවිල්ලක්පිට බලයලත් කොසිම කෙනෙකු විසින්වත් හෝ සභාවේ පරික්‍ෂකනැත විසින්වත් කොසිම වෙලාවකදි කොසිම සොහොන්හුමිසක හෝ පරික්‍ෂකර බැලීමද භූමියක ගැණ ඇති ලියකියමන් කියවාබලීමද නීතිසහිත කටයුත්තක්වේ.

1899 ම් (ඉ) - අනු 9 ම් කොරාමාර් සඳ් - අනු 38 ම් පිරිසිව් 1, 2, 3, 4 පඤ්ච සඳ් - අනු 38 ම් සිසාඤ්ච ඉයත්තප්පම මුනෙස්සඳ් - අනු 38 ම් පිරිසිව් 1, 2, 3, 4 පඤ්ච සඳ් - අනු 38 ම් සිසාඤ්ච ඉයත්තප්පම මුනෙස්සඳ්.

1. 1899 ම් (ඉ) - අනු 9 ම් කොරාමාර් සඳ් - අනු 38 ම් පිරිසිව් 1, 2, 3, 4 පඤ්ච සඳ් - අනු 38 ම් සිසාඤ්ච ඉයත්තප්පම මුනෙස්සඳ් - අනු 38 ම් පිරිසිව් 1, 2, 3, 4 පඤ්ච සඳ් - අනු 38 ම් සිසාඤ්ච ඉයත්තප්පම මුනෙස්සඳ්.
2. යාතානු මොර් සව්කාලෙ ඉයෙයවඤ්ච පොහුපානි, අලවනු අතෙ ඉඳිපිටෙරපවඤ්ච තානෙතේ සව්ක කාලෙයක වෙත්තාකොඤ්ච පිරිසිව්පමිමොහු ඉයෙයතප්පමි අතරුඤ්ච නියමනම්පෙර වොර් කාවර්කාරන් ඉරුකිප් පෙරිඤ්ච, අවනිඤ්ච ඤෙකුඤ්ච අත්ත වීඳ්ඤ්ච (පිකුර්) ඤෙඤ්ච වඤ්ච මොර් ව ඉයෙයතප්පම මුනෙස්සඳ් අලවනු මුනෙස්සඳ් ඉයෙයතප්පම මුනෙස්සඳ් නිවමනම්පොරොහු ඉයෙයතප්පම මුනෙස්සඳ් පෙර්කොඤ්ච අතෙසේ සේර්තඤ්ච වොර් වීඤ්චප්පමිමොර් සිරිඤ්ච අනු 38 ම් පිරිසිව් 1, 2, 3, 4 පඤ්ච සඳ් - අනු 38 ම් සිසාඤ්ච ඉයත්තප්පම මුනෙස්සඳ් - අනු 38 ම් පිරිසිව් 1, 2, 3, 4 පඤ්ච සඳ් - අනු 38 ම් සිසාඤ්ච ඉයත්තප්පම මුනෙස්සඳ්.
3. අප්පොර්පඤ්ච වීඤ්චප්පමිමොර් සිරිඤ්ච අනු 38 ම් පිරිසිව් 1, 2, 3, 4 පඤ්ච සඳ් - අනු 38 ම් සිසාඤ්ච ඉයත්තප්පම මුනෙස්සඳ් - අනු 38 ම් පිරිසිව් 1, 2, 3, 4 පඤ්ච සඳ් - අනු 38 ම් සිසාඤ්ච ඉයත්තප්පම මුනෙස්සඳ්.
4. ඉයෙයතප්පම මුනෙස්සඳ් අනු 38 ම් පිරිසිව් 1, 2, 3, 4 පඤ්ච සඳ් - අනු 38 ම් සිසාඤ්ච ඉයත්තප්පම මුනෙස්සඳ් - අනු 38 ම් පිරිසිව් 1, 2, 3, 4 පඤ්ච සඳ් - අනු 38 ම් සිසාඤ්ච ඉයත්තප්පම මුනෙස්සඳ්.
5. සිරිඤ්ච අනු 38 ම් පිරිසිව් 1, 2, 3, 4 පඤ්ච සඳ් - අනු 38 ම් සිසාඤ්ච ඉයත්තප්පම මුනෙස්සඳ් - අනු 38 ම් පිරිසිව් 1, 2, 3, 4 පඤ්ච සඳ් - අනු 38 ම් සිසාඤ්ච ඉයත්තප්පම මුනෙස්සඳ්.
6. සිරිඤ්ච අනු 38 ම් පිරිසිව් 1, 2, 3, 4 පඤ්ච සඳ් - අනු 38 ම් සිසාඤ්ච ඉයත්තප්පම මුනෙස්සඳ් - අනු 38 ම් පිරිසිව් 1, 2, 3, 4 පඤ්ච සඳ් - අනු 38 ම් සිසාඤ්ච ඉයත්තප්පම මුනෙස්සඳ්.
7. අනු 38 ම් පිරිසිව් 1, 2, 3, 4 පඤ්ච සඳ් - අනු 38 ම් සිසාඤ්ච ඉයත්තප්පම මුනෙස්සඳ් - අනු 38 ම් පිරිසිව් 1, 2, 3, 4 පඤ්ච සඳ් - අනු 38 ම් සිසාඤ්ච ඉයත්තප්පම මුනෙස්සඳ්.
8. අනු 38 ම් පිරිසිව් 1, 2, 3, 4 පඤ්ච සඳ් - අනු 38 ම් සිසාඤ්ච ඉයත්තප්පම මුනෙස්සඳ් - අනු 38 ම් පිරිසිව් 1, 2, 3, 4 පඤ්ච සඳ් - අනු 38 ම් සිසාඤ්ච ඉයත්තප්පම මුනෙස්සඳ්.
9. 1895 ම් වරුඤ්ච 1 ම් කොරාමාර් 32 ම් පිරිසිව් 1) ඤෙඤ්ච ඉයෙයතප්පම මුනෙස්සඳ් - අනු 38 ම් පිරිසිව් 1, 2, 3, 4 පඤ්ච සඳ් - අනු 38 ම් සිසාඤ්ච ඉයත්තප්පම මුනෙස්සඳ්.

10. தந்தன் பொறுப்பிலுள்ள சுவக்காலையில் புதைக்கிற அல்லது தகனிக்கிற வெல்லாப் பிரதமர்களினதும் பெயர் குறித்துவைக்கும்படி G. A. அடையாளமுள்ள 20 ம் நம்பர் F. போர்டம் அல்லது பெயர்வழி இடாப்பு வைத்துக்கொள்ளவேண்டும். மேல்சொல்லிய இடாப்பு கம்பனை சீர்திருத்தவின் கூட்டத்தால் கேள்வியின்பேரால் கேட்டுக் கொள்ளலாம்.

11. கம்பனை சீர்திருத்தவின் முகாமையாற் அல்லது சபையார் உடைய எழுத்தின்பேரால் தத்துவம்பெற்ற இன்ஸ்பெக்டர் அல்லது வேறொருவனான எந்தெந்தவிலாவது எப்போர்ப்பட்ட சுவக்காலையையும் பரிசோதிக்க அல்லது புதைப்பைப்பற்றிய பொறைகம் எழுத்து முதலியனவை பார்வையிடக்கூடுமென்பது நியாயமாயிருக்கும்.

IT is hereby notified that an examination under the regulations of August 26, 1891, for gentlemen in the Civil Service will be held in the Council Chamber on Monday, July 18, 1904, at 10.30 A.M., and following days, namely :—

Monday, July 18	... Sinhalese	Thursday, July 21	... Law
Tuesday, July 19	... Law	Friday, July 22	... Accounts
Wednesday, July 20	... Law	Saturday, July 23	... Tamil

The examination under the Minute of December 12, 1898, and the *visà voce* examination in the native languages for officers in the Public Works Department and the Forest Department will be held at the same time and place.

Only the Police Magistrates who are not members of the Bar or of the Civil Service and those candidates who have been specially nominated by the Governor will be admitted to the examination under the Minute of December 12, 1898.

The examination in the Criminal Procedure Code prescribed under the Minute of March 26, 1900, for officers in the Fourth and Fifth Classes of the Civil Service will also be held on July 18, 1904, as well as at the Kandy Kachcheri.

It is also hereby notified that candidates will be given the option of using Codes in the examinations in the Criminal Procedure Code and the Penal Code; they must, however, state when sending in their names what their decision is, as the character of the papers set for those who use Codes and those who do not will be different.

Candidates are required to send in their names not later than July 2, 1904.

Gentlemen in the Civil Service should state in their applications whether they are presenting themselves for the first or second examination, and whether they intend taking up Sinhalese or Tamil.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, May 13, 1904.

By His Excellency's command,
EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

IT is hereby notified for general information that 14,491A. 3R. 13P. of surveyed lands are available for sale or settlement in the Province of Sabaragamuwa.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, April 21, 1902.

By His Excellency's command,
EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

IT is hereby notified for general information that 161,647 acres of surveyed lands are available for sale in the under-mentioned Provinces :—

In the Western Province, 18,909 acres, situated in Siyane, Hewagam, Salpiti, and Alutkuru korales of the Colombo District, consisting of forest, chena, and jungle lands.

In the Central Province, 2,841 acres, situated in the Kandy, Matale, and Nuwara Eliya Districts, composed chiefly of jungle, chena, and patana lands.

In the Southern Province, 28,278 acres, situated in the Hambantota District, consisting of paddy fields, chena, jungle, and garden land.

In the Eastern Province, 38,260 acres, situated in the Batticaloa and Trincomalee Districts, consisting of garden lands, paddy lands, and jungle.

In the North-Central Province, 10,270 acres, distributed throughout the Province.

In the Province of Uva, 13,936 acres, situated in the Yatikinda division, consisting of patana, chena, and paddy fields.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, August 5, 1901.

By His Excellency's command,
W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.

MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL NOTICES.

PUBLICATIONS FOR SALE at the Government
Record Office, Colombo :-**Legal.***In three volumes, bound in leather, price Rs. 22-50 the set,*A NEW AND REVISED EDITION OF
THE LEGISLATIVE ENACTMENTS OF CEYLON,

Containing the

Proclamations, Regulations, Ordinances, and Charters in
force in Ceylon on the 12th day of October, 1900.

Vol. I.—Proclamation of Sept. 1799 to Ordinance 9 of 1879.

Vol. II.—Ordinances 1 of 1880 to 24 of 1889.

Vol. III.—Ordinances 3 of 1890 to 8 of 1900.

Index to the above, in paper cover, 25 cents.

Volume IV.

	Rs.	c.
Part 1.—Ordinances 9 of 1900 to 12 of 1901	...	0 65
Part 2.—Ordinances 13 of 1901 to 13 of 1902	...	0 70
Part 3.—Ordinances 14 of 1902 to 5 of 1903	...	0 25

LEGISLATIVE ENACTMENTS (OLD EDITION).

Ordinances 5 of 1894 to 3 of 1895	...	0 75
Ordinances 4 of 1895 to 4 of 1896	...	1 0
Ordinances 4 of 1897 to 17 of 1898	...	2 0
Ordinances 18 of 1898 to 3 of 1899	...	0 25
Ordinances 4 of 1899 to 8 of 1900	...	1 0

Special Editions of the following, with Tables of
Sections and Indices, in paper covers, are
obtainable :-

The Penal Code (2 of 1883)...	...	2 0
Do. in Sinhalese or Tamil, each	...	1 0
The Courts Ordinance (1 of 1889)	...	0 50
The Civil Procedure Code (2 of 1889)	...	4 0
The Criminal Procedure Code (15 of 1898)	...	3 0
The Evidence Ordinance (14 of 1895)	...	0 60

Separate copies of Ordinances (in English where
available, and, where translations have been pub-
lished, in Sinhalese and Tamil) may be obtained
at 5 cents for every 8 pages or portion thereof.

Municipal Councils' Ordinance (7 of 1887)	...	0 50
Ramanathan's Reports, 3 vols. ... each vol.	...	22 0
Tiruwilangam's Digest of Cases, Parts 1 to 7	...	7 50
Do. do. Parts 8 to 14	...	7 50
Institutes of the Laws of Ceylon, Vol. I.	...	10 0

Colonial and Departmental Papers.

Copies of Government Minutes, Notifications, Regulations, &c., for every 8 pages octavo or 4 pages quarto	...	0 5
Epitome of Government Minutes, Circulars, and Notifications, 1872-87	...	1 0
Do. 1888-95	...	0 50
Epitome of Proclamations, Notifications, &c., pro- mulgated during 1894	...	1 0
Do. do. 1895	...	0 40
Do. do. 1896	...	0 75
Do. do. 1897	...	0 50
Do. do. 1898	...	0 70
Do. do. 1899	...	0 70
Do. do. 1900	...	0 80
Do. do. 1901	...	0 65
Do. do. 1902	...	1 0
Do. do. 1903	...	1 0
Colonial Office List (annual)	...	7 50
Ceylon Civil List (annual)	...	1 0
Ceylon Blue Book (annual)	...	10 0
Administration Reports (annual), bound volumes	...	10 0
Do. single reports, each 4 pp.	...	0 5

Rs. c.

Sessional Papers, bound volumes...	...	10 0
Do. single papers ... each 4 pp.	...	0 5
Index to Sessional Papers, 1855 to 1894	...	0 35
Do. do. 1895 to 1901	...	0 25
Reports of the Temple Lands Commissioners, 1857 to 1858	...	0 50
Papers relating to Buddhist Temporalities, 1876...	...	1 0
Census of Ceylon, 1891 (in 3 Parts) the set	...	12 0
Census of Ceylon, 1901, in 4 Volumes each vol.	...	10 0
Governors' Addresses, Vol. III., 1877-1890	...	10 0
Review of the Administration of Ceylon from 1896 to 1903, by Governor Sir West Ridgeway	...	2 0
Register of Books printed in Ceylon and registered under Ordinance No. 1 of 1885 :-		
Part I., 1885-88	...	1 20
Part II., 1888-92	...	1 40
Part III., 1892-94	...	1 50
Part IV., 1894-97	...	1 50
Part V., 1898-1901	...	2 0
Ceylon Inventor's Guide	...	0 50

Gazetteers, Maps, &c.

Gazetteer of the Western Province ... 0 50

District Manuals :-

Mannar, by the late W. J. S. Boake, C.C.S. ... 1 0

Uva, by H. White, C.C.S. ... 2 50

Nuwara Eliya, by C. J. R. Le Mesurier, C.C.S. ... 5 0

Vanni Districts, by J. P. Lewis, C.C.S. ... 5 0

North-Central Province, by R. W. Ievers, C.C.S. ... 2 50

Itinerary of Ceylon Roads :-

Part II.—Minor Roads (1888), without Map ... 3 0

District Maps :-

Kandy, Matale, Nuwara Eliya, and Jaffna each ... 2 0

Mannar, Matara, Kurunegala, Chilaw, and Put-
talam ... each 1 50Galle, Ratnapura, and the North-Central Province
each 2 0

Batticaloa and Kegalla ... each 2 50

Archæology, &c.

Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon :-

Text ... 5 0

Plates ... 5 0

Architectural Remains of Anuradhapura (with
Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A. :-

In boards ... 40 0

In cloth ... 60 0

Return of Architectural and Archæological

Remains and other Antiquities in Ceylon ... 1 20

Reports on the Archæological Survey of Ceylon :-

Kegalla District ... 6 0

Anuradhapura (I.) ... 0 50

Do. (II.) ... 1 0

Do. (III.) ... 1 65

Do. (IV.) ... 1 0

Do. (V.) ... 2 20

Do. (VI.) ... 2 0

Do. (VII.) ... 4 0

Natural History, &c.

Report on Brown Scale (or Bug) on Coffee ... 1 0

The Green-Scale Bug in connection with the
Cultivation of Coffee.—Observations by Mr. E.

Ernest Green (illustrated) ... 1 0

The Flora of Ceylon, by Dr. Trimen :-

Parts III., IV., and V. (with Plates) each Part ... 20 0

The Kitul Palm and its Uses, by T. B. Pohath-
Kehelpannala ... 0 15

Cocconut Cultivation (in Sinhalese) ... 0 50

Lepidoptera of Ceylon, in 13 Parts (with coloured
Plates) ... each Part 14 50

Report on the Ceylon Pearl Fisheries ... 1 35

Ceylon Medical College Syllabus Series :-

Vol. I., Practical Physiological Chemistry ... 1 0

Oriental Literature.		Rs. c.
The Mahawansa :—		
Original Pali Text, Part I. ...	...	7 50
Do. Part II. ...	...	7 50
Sinhalese Translation, Part I. ...	...	5 0
Do. Part II. ...	...	5 0
Wijesinha's English Translation of Part II., with Turnour's Translation of Part I. ...	...	7 50
The Mahawansa Tika, with Mahawansa Pali ...	...	7 50
Saddharmalankaraya (Sinhalese) ...	...	2 0
Extracts from the "Pujawaliya" (English) ...	...	1 0
Do. do. (Sinhalese) ...	...	0 75
Nitinighanduwa (English) ...	...	1 0
Do. (Sinhalese) ...	...	1 0
Mogallana Panchika Pradipa (Pali) ...	...	1 0
Mugdhabodha Wyakarana (Sanskrit) ...	...	5 0
Kawsilumina (Sinhalese) ...	...	1 50
Abbidhanappadipika, a Dictionary of the Pali Language ...	...	3 0
Catalogue of Pali, Sinhalese, and Sanscrit Manuscripts in Temple Libraries ...	...	0 50
Catalogue of Pali, Sinhalese, and Sanscrit Manuscripts in the Colombo Museum Library ...	...	1 0
Catalogue of the Colombo Museum Library : Printed Books... ..	...	1 0
Supplement No. 1 ... ..	...	0 75
Supplement No. 2 ... ..	...	0 75
Alwis's Descriptive Catalogue of Sanscrit, Pali, and Sinhalese Works ... ..	...	5 0
The Rajawaliya : or, a Historical Narrative of Sinhalese Kings (in English and in Sinhalese)	each	0 75
The Tesawalamai ... ..	...	0 50
Dravidian Comparative Grammar ... ..	...	13 0
Glossary of Native Words occurring in Official Documents (second edition) ... ..	...	0 50
Do. (third edition) ... ..	...	0 30
Pybus's Mission to Kandy ... ..	...	0 50
apers on the Custom of Polyandry as practised in Ceylon ... ..	...	0 15
Rules, Tables, Tariffs, &c.		
Regulations under the Merchandise and Trade Marks Ordinances ... ..	...	0 15
Petroleum Rules ... ..	...	0 10
Customs Monthly Returns (single copy) ... ..	...	1 0
Do. (12 months' subscription) ... ..	...	10 0
Customs Tariff ... ..	...	0 10
Index to Customs Tariff ... ..	...	0 25
Customs Regulations ... ..	...	0 25
Rules of the Public Service Mutual Guarantee Association ... ..	...	0 10
Tables for calculating Pensions under the Widows' and Orphans' Pension Fund ... ..	...	0 20

	Rs. c.
Exchange Compensation Tables ...	0 50
Headman's Act Book (English) ...	1 0
Do. (Sinhalese) ...	1 0
Salary Computer ...	1 0

Application for any publication in the above List should be made to the *Government Recordkeeper*, at the Colonial Secretary's Office, Colombo, and should be accompanied by payment in advance.

Payment should be made by Post Office Order, Government Draft, or Cheque on a Colombo Bank. *Stamps will not be accepted in payment.*

A. G. CLAYTON,
Government Record-keeper.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, April, 1904.

Now ready, price 75 cents.

THE OFFICIAL HANDBOOK OF THE CEYLON COURT AT THE ST. LOUIS WORLD'S FAIR, 1904,

with Maps and Illustrations.

A. G. CLAYTON,
Government Record-keeper.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, April, 1904.

THE following rates, sanctioned by Government for the transport of Government stores to the under-mentioned stations, are published for the information of Government Departments :—

By Boat.

1 cent per mile per cwt. or part of a cwt.

From Colombo to—

Negombo	Chilaw
Marawilla	Puttalam
Madampe	

By Cart.

2½ cents per mile per cwt. or part of a cwt.

From Colombo to—

Ratnapura	Hanwella
Rakwana	Minuwangoda
Pelmadulla	Kaduwela

H. C. COTTLE,

Acting Controller of Government Stores.

Government Stores,
Colombo, May 24, 1904.

NOTICES CALLING FOR TENDERS.

TENDERS will be received by the Hon. the Auditor-General and the Provincial Engineer of the Central Province for building outhouses and latrines, New Police Station, Kandy, in the Central Province, up to noon on July 16, 1904 :—

2. Tenders must be sealed and endorsed on the envelopes "Tender for Building Outhouses, &c., New Police Station, Kandy."

3. Tenders must be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Provincial Engineer and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

4. Tenders must be on forms which may be obtained at the office of the Provincial Engineer, Central Province, Kandy, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form thus obtained.

5. Parties applying for form of tender will be required to deposit the sum of Rs. 50 either at the Treasury or the Kachcheri and produce a receipt for the same. Should the party fail to submit in accordance with the terms of the specification a *bonâ fide* tender or to enter into

the necessary contract the sum of Rs. 50 deposited will be forfeited by way of ascertained and liquidated damages.

6. Plans and specifications may be seen, and further information obtained, on application at the Provincial Engineer's Office at Kandy.

7. Before any tender is accepted the contractor will be required to sign a contract to execute and perform the works in accordance with the specification, and the general conditions therein set forth, and to deposit a sum of 10 per cent. of the amount of tender for the due and faithful performance of the contract within ten days of receiving notice in writing signed by the Provincial Engineer of the Central Province that the Government is prepared to accept his tender.

8. The Government does not bind itself to accept the lowest or any tender.

L. CREASY,
Provincial Engineer, Central Province.

Public Works Department,
May 20, 1904.

SALES OF UNSERVICEABLE ARTICLES.

THE following articles will be sold by public auction at the Government Stores at 12 noon on Monday, June 13, 1904, viz. :—

595 yards ticking

H. C. COTTLE,
Acting Controller of Government Stores.

Government Stores,
Colombo, May 23, 1904.

THE following unserviceable articles will be sold by public auction at the Government Stores at 12 noon on Monday, June 13, 1904 :—

37 waterproof capes

H. C. COTTLE,
Acting Controller of Government Stores.

Government Stores,
Colombo, May 23, 1904.

NOTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles will be sold by public auction at the Public Works Department Store, Chilaw, on Tuesday, June 28, 1904, at 8 A.M. :—

1 gauge of metal piling, wooden, small
7 empty tar barrels
Cubic ft. 6, 7, 8 bridge planks
50 lb. coir rope, 4 in. circumference

H. A. MARTIN,
for Director of Public Works.
Public Works Department,
Colombo, May 19, 1904.

NOTICE is hereby given that the following unserviceable articles belonging to the District Court of Kurunegala will be sold by public auction on Saturday, June 11, 1904, at 12 noon :—

2 rat traps
1 packing case

By order of court,
District Court, R. SOLOMONS,
Kurunegala, May 23, 1904. Secretary.

Results of METEOROLOGICAL OBSERVATIONS in Ceylon during the Month of March, 1904.

STATIONS.	Height above Level of Sea.	RAINFALL.				No. of Days on which Registered.	Mean Daily Horizontal Movement of Air.	The Resultant Direction of the Wind was from	BAROMETER REDUCED TO 32°.				TEMPERATURE OF THE AIR AND OF EVAPORATION.										Mean Amount of Cloud, 0 to 10.																	
		Total No. of Inches.	Greatest Quantity in any 24 hours.		In.				Date.	At 9 ^h A.M.	At 3 ^h P.M.	Mean Reading for the Month.	Mean Reading reduced to the Level of Sea.	Highest Reading.	Lowest Reading.	Mean Daily Maximum Temperature in Shade.	Mean Daily Minimum Temperature in Shade.	Adopted Mean Temperature of Air.*	Adopted Mean Temperature of Evaporation.*	Mean Elastic Force of Vapour.	Mean degree of Humidity: Complete Saturation, 100.	Maximum Temperature of Air.		Minimum Temperature of Air.		Mean Daily Maximum Temperature in Sun.	Maximum Temperature in the Sun.	Mean Daily Minimum Temperature on Grass.	Minimum Temperature on the Grass.											
			In.																			Date.		In.						Date.		°		°		°		°		
			Feet.																			Miles.		In.						In.		In.		In.		In.		In.		In.
1 Colombo	40	6.34	2.05	4th—5th	5	14.14	S. 81 W.	29.906	29.784	29.845	29.885	29.985	9th	29.723	30th	88.3	74.2	81.7	75.8	81.8	77	91.0	5th	71.6	11th	146.4	153.2	10th	70.9	68.2	19th	3.2								
2 Galle	84	5.76	1.90	31 May—1 Apr.	10	24.0	S. 39 E.	29.688	29.525	29.600	29.694	29.757	17th	29.470	3rd	94.6	70.3	80.8	73.8	74.8	73	95.7	20th	66.8	13.18.20	129.7	135.0	25th	65.7	61.0	18th	2.5								
3 Puttalam	27	0	0	...	0	17.9	N. 62 W.	29.916	29.793	29.854	29.881	29.927	18th	29.705	4th	88.9	70.4	79.8	70.5	62.4	63	92.5	21st	67.3	8th	150.2	159.2	8th	39.9	32.0	10th	0.3								
4 Anuradhapura	295	2.58	1.48	10th—11th	4	...	...	29.610	29.476	29.543	29.844	29.672	23rd	29.413	20th	93.0	68.8	81.2	74.1	75.9	73	95.4	29 & 30	64.3	21st	185.2	191.4	6 & 22	63.9	56.4	8th	4.1						
5 Mannar	12	0	0	...	0	29.914	29.807	29.860	29.872	29.985	26th	29.751	16th	91.8	72.3	81.7	76.0	82.7	78	95.5	23rd	69.0	18th	2.5							
6 Jaffna	9	0.19	0.17	31 May—1 Apr.	2	...	...	29.948	29.812	29.880	29.887	29.983	26th	29.757	31st	92.1	72.5	82.0	74.8	76.9	72	93.5	12th	68.5	6th	150.2	153.0	25 & 26	64.1	60.0	6th & 29th	3.5						
7 Trincomalee	9	0	0	...	0	...	...	29.939	29.821	29.880	29.892	29.993	9th	29.761	3rd	87.5	73.9	80.3	75.4	81.4	79	90.0	30th	70.0	28th	146.2	152.0	25th	51.7	47.0	13th & 22nd	2.2						
8 Battaramulla	26	1.74	1.20	9th—10th	2	...	...	29.998	29.897	29.947	29.973	30.047	9th	29.803	16th	84.8	70.5	77.4	72.9	75.5	80	89.1	31st	67.2	19 & 22	135.8	147.2	17th	59.4	43.5	11th	4.9						
9 Hambantota	50	1.66	0.72	29th—30th	3	...	...	29.500	29.444	29.502	29.552	29.599	10th	29.303	3rd	88.8	71.0	80.0	77.5	79.2	89	90.5	20th	68.0	7.13.18	154.7	163.0	25th	60.1	63.0	7th & 18th	5.1						
10 Galle	48	2.76	1.80	31 May—1 Apr.	5	...	...	...	...	...	No Instrument	...	...	...	...	86.9	73.1	80.1	75.7	83.3	82	89.5	18th	70.2	20th	121.2	128.1	23rd	...	...	...	1.1
11 Kandyanawara Eliya	1654	4.27	2.26	10th—11th	3	...	...	...	...	No Instrument	...	...	...	...	...	87.2	65.7	76.1	68.3	59.9	68	90.0	20th	59.0	18th	...	...	...	58.5	50.0	7th 21st 24th	3.7
12 Hambantota	6188	3.27	1.59	24th—25th	7	28.9	S. 46 E.	24.563	24.466	24.514	29.785	24.619	28th	24.427	25th	69.1	47.7	59.0	52.9	34.7	68	71.5	15th	41.3	19th	115.2	124.0	28th	41.1	33.0	19th	3.5								
13 Hambantota	5581	1.25	0.72	24th—25th	4	123.8	S. 44 E.	24.134	24.127	24.130	29.958	24.220	1 & 2	24.020	15th	72.0	41.7	58.5	54.4	41.2	78	74.7	4th	32.9	19th	146.6	160.0	27th	38.9	28.0	23rd	0.7								
14 Battaramulla	222	1.90	1.24	10th—11th	6	47.0	N. 12 E.	0.9							
15 Camp for the Prisoners of War, Diyatalawa	414	2.78	1.25	31 May—1 Apr.	6	51.4	N. 40 E.	25.934	25.856	25.895	29.860	25.994	9th	25.784	14th	79.7	53.9	67.1	58.6	40.5	63	82.9	24th	48.2	18.10.21	146.3	152.4	24th	46.1	33.5	18th	2.9								
16 Kumbura	381	2.50	1.40	25th—26th	7	...	...	...	...	No Instrument	...	...	...	...	...	93.1	69.8	80.9	74.8	79.8	76	96.0	20th	65.3	18th	150.4	156.4	19th	66.5	60.0	19th & 20th	2.5

STATIONS.	Height above Level of Sea.	RAINFALL.				No. of Days on which Registered.	Mean Daily Horizontal Movement of Air.	The General Direction of the Wind.	STATIONS.	Height above Level of Sea.	RAINFALL.				No. of Days on which Registered.	Mean Daily Horizontal Movement of Air.	The General Direction of the Wind.		
		Total No. of Inches.	Greatest Quantity in any 24 hours.		In.						Date.	Total No. of Inches.	Greatest Quantity in any 24 hours.					In.	Date.
			Feet.										Miles.							Feet.		Miles.
17 Madulsa, Colombo (Mr. Harrison)	...	3.75	2.21	1st—2nd	5	...	...	55 Madulsima Hospital, Madulsima (Mr. Vengir)	4000	6.61	2.56	Mar. 31—1 April	6	...	...		
18 The Government Stock Garden, Colombo (Mr. Drieberg)	...	1.50	0.72	1st—2nd	5	...	...	56 Badulluwella Hospital, Badulluwella (Mr. Silva)	450	1.49	0.83	9th—10th	4	...	...		
19 Passara Hospital, Passara (Mr. Thomasz)	2800	1.10	2.25	24th—25th	5	...	...	57 Meeriabedda, Haputale (Mr. Wilkins)	3600	...	Not received.	...	...	...		
20 Henaragoda Estate, Chilaw (Mr. Beven)	50	0.51	0.48	10th—11th	2	...	...	58 Jahena Estate, Haputale (Mr. Coombe)	4450	4.96	1.20	27th—28th	8	...	...		
21 Onuwa Kachcheri, Chilaw (Mr. Koch)	10	0.35	0.35	30th—31st	1	...	...	59 Haputale Hospital, Haputale (Mr. Brohier)	4800	3.06	0.93	30th—31st	8	...	...		
22 Frislands Estate, Veyangoda (Mr. Beven)	...	2.17	0.90	12th—13th	4	...	...	60 Post Office, Bandarawela (Mr. Jansz)	4036	3.13	1.23	Mar. 31—1 April	7	...	...		
23 Orissa Hill, Ragama (Mr. Bury)	50	4.77	2.18	4th—5th	5	...	...	61 Mariawatta, Gampola (Mr. Blyth)	1600	0.97	0.37	29th—30th	6	...	...		
24 Henaragoda Gardens, Henaragoda (Mr. Perera)	33	1.70	0.80	10th—11th	5	...	...	62 Orwell Estate, Gampola (Mr. Cooper)	1800	1.45	0.75	29th—30th	4	...	...		
25 Estate of Liberia Estate, Polgahawela (Mr. Hermon)	425	3.80	2.20	1st—2nd	7	...	...	63 New Forest, Deltota (Mr. Wardrop)	3500	2.90	1.33	24th—25th	5	...	...		
26 Geddakanda, Neboda (Mr. Gollidge)	200	3.46	1.53	3rd—4th	8	...	...	64 Rajawella Estate, Teldeniya (Mr. Murray)	1500	...	Not received.	...	...	...		
27 Labugama, Hanwella (Mr. Bond)	369	5.51	3.54	1st—2nd	3	...	...	65 Lower Spring Valley, Badulla (Mr. Rennie)	3650	4.27	2.40	Mar. 31—1 April	5	...	...		
28 Bayam, Horana (Mr. Dawson)	300	1.57	0.67	1st—2nd	5	...	...	66 Gourakele Estate, Badulla (Mr. Gatehouse)	4200	3.44	2.25	Mar. 31—1 April	3	...	...		
29 Kumbura, Dehiwita (Mr. Bontor)	200	4.03	1.15	4th—5th	10	...	...	67 Moussagala Estate, Badulla (Mr. Deaker)	4500	4.40	2.20	24th—25th	6	...	...		
30 Duffield Estate, Avisawella (Mr. Bayley)	400	6.46	1.10	31 Mar.—1 April	12	...	...	68 Ledgerwatta, Badulla (Mr. Rennie)	4000	6.52	2.05	Mar. 31—1 April	7	...	...		
31 Digalla, Avisawella (Mr. Smith)	400	4.15	2.70	12th—13th	5	...	...	69 Hambegamuwa Tank, Badulla (Ranbanda Korala)	800	3.98	1.30	23rd—24th	6	...	...		
32 Avisawella Estate, Avisawella (Mr. Byrde)	250	4.08	0.85	1st—2nd	7	...	...	70 Dea Ella Estate, Madawalattena (Mr. Vanderslott)	800	9.45	3.45	25th—26th	8	...	...		
33 Yakkalamulla, Kegalla (Mr. Fairweather)	...	5.56	3.20	31 Mar.—1 April	8	...	...	71 Gammaduwa Estate, Rattota (Mr. Westland)	2400	7.55	1.73	9th—10th	7	...	...		
34 Madawalattena, Balangoda (Mahawalattena R. M.)	...	5.27	0.98	20th—21th	12	...	...	72 Kobonella Estate, Rangalla (Mr. Clay)	3300	6.25	3.36	Mar. 31—1 April	7	...	...		
35 Maduwawala, Rakwana (Maduwawala R. M.)	750	5.06	1.90	25th—26th	5	...	...	73 St. Martins, Rangalla (Mr. Ellis)	3600	4.13	1.14	24th—25th	10	...	...		
36 Anningkanda, Morawaka (Mr. Anderson)	1400	9.35	3.54	26th—27th	11	...	...	74 Crystal Hill, Matale (Mr. Smith)	1400	1.39	0.38	1st—2nd	7	...	...		
37 Pambur, Deniyaya (Mr. Davidson)	1900	7.72	4.27	23rd—24th	8	...	...	75 Vicarton Estate, Matale (Mr. Harvie)	3250	2.18	1.21	24th—25th	5	...	...		
38 Blau Athol, Dikoya (Mr. Kershaw)	3641	3.95	1.08	11th—12th	8	...	...	76 Wariapolla, Matale (Mr. Dickenson)	1400	1.31	0.41	Mar. 31—1 April	5	...	...		
39 St. John Del Rey, Bogawantalawa (Mr. Cornish)	4300	6.97	2.25	30th—31st	12	...	...	77 Dambulla (Mr. Saravanamuttu)	400	1.23	0.90	Mar. 31—1 April	2	...	...		
40 Campion, Bogawantalawa (Mr. Gidden)	4500	7.55	3.60	30th—31st	10	...	...	78 Mantota Hospital, Mannar (Mr. Muttu Tamby)	17	...	No rain.	...	...	...		
41 Annfield, Dikoya (Mr. Knight)	4300	4.45	1.30	11th—12th	8	...	...	79 Buttala Hospital, Buttala (Mr. Don Samuel)	...	4.76	2.18	28th—29th	5	...	...		
42 Maskeliya Hospital, Maskeliya (Mr. La Brooy)	4200	7.53	1.97	11th—12th	13	...	...	80 Police Station, Hattton (Mr. Saley)	4141	3.84	1.57	Mar. 31—1 April	5	...	...		
43 Luocombe, Maskeliya (Mr. Polson)	3500	3.83	1.34	30th—31st	9	...	...	81 Medway Estate, Nilaveli (Mr. Lushington)	...	...	No rain.	0	...	...			
44 Hope Estate, Hewaheta (Mr. Stone)	5000	4.78	2.15	24th—25th	7	...	...	82 Delwita, Kurunegala (Mr. Price)	490	...	Not received.	...	...	...		
45 Goldstream Estate, Watawala (Mr. Spedding)	3500	2.37	0.91	31 Mar.—1 April	5	...	...	83 Pathregalla, Potuhera (Mr. Sanctis)	550	6.14	2.47	1st—2nd	7	...	...		
46 Holmwood Estate, Agradatana (Mr. Bosanquet)	5240	3.28	1.05	31 Mar.—1 April	7	...	...	84 Woodside, Urugalla (Mr. MacMahon)	3000	2.68	1.42	24th—25th	5	...	...		
47 Sandringham, Agradatana (Mr. Orchard)	5200	2.76	1.14	27th—28th	7	...	...	85 Gillardstown, Wattagama (Mr. Jacobz)	2500	1.65	0.50	30th—31st	5	...	...		
48 Labookellie, Ramboda (Mr. Rolt)	5000	1.67	1.08	23rd—24th	4	...	...	86 Sacumbe, Gammaduwa (Mr. Fitzpatrick)	1800	7.62	2.70	25th—26th	7	...	...		
49 Dunsinane, Pundalu-oya (Mr. Metcalfe)	4800	3.02	0.81	25th—26th	8	...	...	87 Dig Dola, Udugama (Mr. Dobree)	700	1.74	0.80	2nd—3rd	4	...	...		
50 Sogama, Pussellawa (Mr. Windus)	3500	...	Not received.	...	...	...	...	88 Upper Ohiya, Ohiya (Mr. Anderson)	5800	6.99	2.83	25th—26th	4	...	...		
51 Kurunduoya, Maturata (Mr. Power)	5150	1.61	0.75	31 Mar.—1 April	7	...	...	89 Waragalanda, Madulkele (Mr. Pett)	2000	0.91	0.31	2nd—3rd	7	...	...		
52 Kabragalla, Maturata (Mr. Maclean)	4400	2.17	0.50	23rd—24th	6	...	...	90 Dooroomadella (Mr. Westland)	...	5.70	1.50	24th—25th	6	...</			